



Comune di
INVERUNO

ANTICA FIERA DI

San Martino

.. FIERA REGIONALE .. DAL 1607 ..

414^a
EDIZIONE



Padiglione d'Arte Giovane INVERART - XVIII EDIZIONE

UNA MAPPA DELL'ARTE CONTEMPORANEA SUL TERRITORIO

14 - 28 novembre 2021

ANTICA FIERA DI
San Martino
 "FIERA REGIONALE - DAL 1607"

INVERART 2021



Comune
 di Inveruno

Antonella PAROLO
 BAR
 LA STORIA INFINITA
 P.zza S. Martino, 32

Ugo NESPOLO
 BAR
 BIG BANG
 P.zza S. Martino, 36

Giangiaco SPADARI
 LINEA MODA
 ABBIGLIAMENTO
 P.zza S. Martino, 24

Giancarlo COLLI
 FARMACIA GORNATI
 P.zza San Martino, 9

Gianfranco BARUCHELLO
 SARTORELLI
 ABBIGLIAMENTO
 P.zza S. Martino, 10

Giuseppe ABBATI
 SARA
 ABBIGLIAMENTO INTIMO
 P.zza S. Martino, 10/A

Aldo SIMONCINI
 VAGAMONDO
 ABBIGLIAMENTO
 P.zza S. Martino, 17

Oreste AMATO
 SENSUAL SAIDI
 SCUOLA DI DANZA
 Via Cavour, 4

Luigi GRANETTO
 ADRIANA VIVIANI
 ABBIGLIAMENTO
 Via Cavour, 5

Giuliano GRITINI
 LORENZA BAKERY
 PANIFICIO PASTICCERIA
 Via Marconi, 20

Marco VIGGI
 RAFFAELLA
 ABBIGLIAMENTO
 Via Marconi, 18

Collettivo DEL GUADO
 SELMO
 MACELLERIA
 Via Marconi, 11

Massimo Silvano GALLI
 CISLAGHI GOMME
 P.zza Crocifisso, 1

Jean MOREAU
 LE ROSE DEL DESERTO
 CENTRO ESTETICO
 P.zza Crocifisso, 7

Armida LOMBARDI
 ERBE AMICHE
 ERBORISTERIA
 P.zza Crocifisso, 9

Salvatore FIUME
 MERENPESCA
 PESCHERIA
 V.le Lombardia, 80

Vittorio BREVI
 TENUTA BRAMASOLE
 V.le Lombardia, 77

*Accademia
 di Belle Arti di Brera*
Giancarlo COLLI
 "La Deposizione"
 VILLA VERGANTI VERONESI
 Viale Lombardia, 33

Collettivo DEL GUADO
 SICILY STORE
 GASTRONOMIA
 Via Verdi, 13

Michele STASI
 LORENO MOLASCHI
 STUDIO FOTOGRAFICO
 Via Verdi, 3

Matteo DI CORATO
 ZETA FER
 FERRAMENTA
 Via Brera, 25

Stefano PIZZI
 GIOIELMODA
 Via Grandi, 19

Daniele OPPI
 GELATERIA
 COLOMBO
 P.zza S. Martino, 1

Lenine DELIMA MEDEIROS
 RISTORANTE
 SARDINIA
 Via Brera, 30

Antonio FOMEZ
 TUTTUFFICIO
 Via Torrazza, 15

Emilio TADINI
 LONGONI GIULIANA
 ARTICOLI PER LA CASA
 Via Dante, 5

Francesco OPPI
 ANTONELLA
 ABBIGLIAMENTO
 Via Dante, 13

Amed BEN DHIAB
 OREFICERIA
 LURAGHI
 Via Dante, 25

Renzo SOMMARUGA
 GELEN
 ABBIGLIAMENTO
 Via Dante, 34





**INVERART
2021**
14 - 28 NOVEMBRE
IN VILLA VERGANTI VERONESI,
NELLE VETRINE DI INVERUNO
E IN BIBLIOTECA

- percorso consigliato PEDONALE
- percorso consigliato in AUTO/BICI
- Mostre personali
- Accademia di Brera e "La Deposizione" di G. Colli VILLA VERGANTI VERONESI
- Giovani creativi, Società Umanitaria, Mostra fotografica "Il volto della Fiera" BIBLIOTECA
- Maestri Incisori dal Guado e Allievi Liceo Artistico Einaudi Magenta CESANA NEWS
- Opere della Collezione del Guado NELLE VETRINE DI INVERUNO

Fiera
di S. MARTINO
14 - 15 NOVEMBRE
PER LE VIE DEL CENTRO
E NEL PARCO
DI VILLATANZI

- 1** PIAZZA SAN MARTINO
Mercato Km 0 Coldiretti
Esposizione simbolica trattori
- 2** LARGO SANDRO PERTINI
Accademia della costina
- 3** PIAZZA DON RINO VILLA
Amici del Fulb - Rockantina's Friends
- 4** PARCO DI VILLA TANZI
Esposizione florovivaisti specializzati
Animali nel Parco
- 5** PIAZZA MERCATO
Luna Park
- 6** VIA MAGENTA
Hobbisti
- 7** TENUTA BRAMASOLE
Fattoria didattica

*I Maestri incisori
DAL GUADO*
*Liceo Artistico
LUIGI EINAUDI*
CESANA NEWS
Corso Italia, 21

*Franco
DI PEDE*
ANTICO FORNO
FULVIO GARAVAGLIA
Via Varese, 12

TOPYLABRIS
ELLE
ACCONCIATURE
Via Fiori, 1

*Gudrun
SLEITER*
LA DAME DES FLEURS
FIORISTA
Via Marcora, 3

*Paolo
BARATELLA*
URBAN MIX
BAR
Via Palestro, 22

*Società
Umanitaria
e GIOVANI
CREATIVI*
BIBLIOTECA

*Max
CAPA*
RISTORANTE PIZZERIA
SUNFLOWER
Via Magenta, 27

*Carmine
SABBATELLA*
LEO ACCONCIATURE
Via Magenta, 16

*Ernesto
TRECCANI*
Mario SPINELLA
PIATTO D'ORO
RISTORANTE
Via Alfieri, 2
Furato

Stadio comunale

VISITA A INVERART 2021. SEDI E ORARI

Opere e presenze di

Giuseppe Abbati
Oreste Amato
Paolo Baratella
Gianfranco Baruchello
Amed Ben Dhiab
Vittorio Brevi
Max Capa
Collettivo del Guado
Giancarlo Colli
Rino Crivelli
Lenine Delima Medeiros
Matteo Di Corato
Franco Di Pede
Salvatore Fiume
Antonio Fomez
Federica Galli
Massimo Silvano Galli
Luigi Granetto
Giuliano Grittini
Linda Grittini
Piero Leddi
Armida Lombardi
Jean Moreaux
Ugo Nespolo
Daniele Oppi
Francesco Oppi
Antonella Parolo
Stefano Pizzi
Marco Quaranta
Giorgio Roggino
Carmine Sabbatella
Ugo Sanguineti
Aldo Simoncini
Gudrun Sleiter
Renzo Sommaruga
Giangiacomo Spadari
Michele Stasi
Emilio Tadini
Topylabris
Marco Viggi

Giovani creativi ad Inverart

Ilaria Ceriotti • Ivan Giavarini • Sara Nigro
Alberto Ponciroli • Alessia Ronconi • Stefano Ronconi

Selezione di artisti dal PAG

DelleTueFiammeAvide • Claudio Francescato
Marianna Lodi • Simone Mazzoleni • Alice Monti • Lorenzo Perin

Inviti speciali

Alessio Caroli • Davide Longoni • Giuseppe Salmoiraghi

Documenti dalla storia della Società Umanitaria

Allievi selezionati dall'Accademia di Belle Arti di Brera

Studenti selezionati del Liceo Artistico Luigi Einaudi di Magenta

Spazi espositivi

Spazi istituzionali

BIBLIOTECA COMUNALE

Sala F. Virga

Opere dei giovani creativi

I documenti della Società Umanitaria

Sala Studio

“Il volto della fiera”

mostra fotografica

a cura del Foto club di Inveruno “Foto in fuga”

VILLA VERGANTI VERONESI

Accademia di Brera

“La Deposizione” di Giancarlo Colli

ESERCIZI COMMERCIALI

Associazione Inveruno InVetrina

“La collezione di grafica d'Arte del Guado”

Adriana Viviani abbigliamento

Antico Forno Fulvio Garavaglia

Antonella abbigliamento

Autoruggeri • Big Bang Bar

Cascina Bramasole

Cesana News arredamento

Cislalghi gomme • Elle acconciature

Erbe Amiche erboristeria

Farmacia Gornati

Lorenza Garavaglia Bakery

Gelateria Colombo • Gelen abbigliamento

Gioielmoda gioielleria • Gioielleria Luraghi

Giuliana Longoni articoli per la casa

Gourmet gastronomia

Leo acconciature • Libreria Controvento

Linea Moda abbigliamento

Merenpesca • Loreno Molaschi fotografo

Ristorante Piatto d'Oro • Raffaella abbigliamento

Sartorelli abbigliamento • Ristorante Sardinia

Rose del Deserto centro estetico

Sara abbigliamento • Sartorelli abbigliamento

Sensual Saidi scuola di danza

Selmo Macelleria • Sicily store gastronomia

Sunflower Pizzeria ristorante

Tuttufficio • Urban mix bar

Vagamondo abbigliamento

La storia infinita Bar • Zetafer ferramenta



Comune di
INVERUNO

ANTICA FIERA DI

San Martino

INVERUNO

"FIERA REGIONALE" DAL 1607



INVERART
XVIII EDIZIONE

EDIZIONI
Guado

ANTICA FIERA DI
San Martino
INVERUNO
"FIERA REGIONALE - DAL 1687"

Con il patrocinio di



Città
metropolitana
di Milano

In coordinamento con



Media partner



INVERART

A cura di



Comune di Inveruno
Assessorato alla Cultura
e alle Politiche Giovanili



In coordinamento con



Liceo Artistico
Luigi Einaudi
Magenta

Con il patrocinio di



In collaborazione con



Si ringrazia



VILLA VERGANTI VERONESI
RESIDENZA E GRANDI EVENTI

Media partners

IL GIORNO



La 414esima edizione della nostra storica “Antica Fiera di San Martino” e la XVIII edizione di Inverart quest’anno apriranno insieme.

Una scelta precisa di condivisione dei migliori valori di cui siamo eredi come cittadini invernonesi: il rispetto per il territorio e la valorizzazione della creatività.

InverArt 2021 si presenta con la formula innovativa dell’anno scorso in una ancora più grande esposizione diffusa nel tempo e nello spazio (oltre 40 gli spazi espositivi pubblici e privati). Quest’anno Inveruno avrà il piacere e l’orgoglio di ospitare le opere grafiche di Maestri dell’arte contemporanea, si tratta della collezione proveniente dalle Officine Creative del Guado: Emilio Tadini, Ernesto Treccani, Giancarlo Colli, Ugo Nespolo, Antonio Fomez, Giuliano Grittini, Stefano Pizzi, Salvatore Fiume, Daniele Oppi... solo per citarne alcuni. Le opere saranno fruibili per tutti grazie alla collaborazione con l’associazione Inveruno in Vetrina.

Per quanto riguarda la nostra Antica Fiera lo sforzo messo in campo è ampio e articolato, un’edizione diversa, pensata, in linea con le normative d’emergenza, ma anche con la voglia di iniziare il percorso verso la agognata normalità. E poi ancora con l’Accademia della costina, i nostri ragazzi di Rockantina’s e gli Amici del Fulò troveremo ristoro anche grazie al valore dell’associazionismo che molti ci invidiano.

Mi piace ricordare che sarà, prima di tutto, una Fiera di Inveruno, per Inveruno e gli Invernonesi, ma sarà anche un’occasione di socialità e cultura per tutto il territorio.

Nel corso di tanti anni Inveruno, infatti, si è distinta per l’impegno nell’ambito della promozione e valorizzazione di tutte le sue espressioni ambientali e culturali.

Questa è anche un’occasione per vivere la nostra realtà, apprezzare il nostro vivace tessuto commerciale e artigiano e rinnovare le nostre tradizioni.

Ritroviamoci dunque lungo le vie del nostro paese tornando ad apprezzare la bellezza di poter essere felici insieme.

Buona Fiera di San Martino e buon Inverart a tutti!

Dott.ssa Sara Bettinelli

Sindaco di Inveruno

INVERART

Esposizione collettiva di opere e rappresentazioni di idee creative
per il **Padiglione d'Arte Giovane di Inveruno**

Le opere saranno visibili **dal 14 al 28 novembre** prossimi e lo saranno in spazi istituzionali e privati. La collaborazione, fruttuosa, con l'**associazione dei commercianti di Inveruno in vetrina** ha determinato la possibilità di organizzare un'esposizione organica all'interno degli esercizi inverunesi. La commistione nella disponibilità di spazi pubblici e privati è stata molto stimolante per l'organizzazione, per gli artisti e quindi per una fruizione più capillare e trasversale.

LE STRUTTURE ISTITUZIONALI

Abbiamo allestito i seguenti spazi pubblici o istituzionali: **Sala Virga e Sala Studio in Biblioteca comunale, Villa Verganti Veronesi**. Qui troveranno luogo le opere creative delle nuove proposte, quelle degli allievi selezionati dall'Accademia di Belle Arti di Brera, una parte della collezione della Società Umanitaria.

SPAZI PRIVATI

Contemporaneamente siamo intervenuti nei seguenti **spazi commerciali**: *Adriana Viviani abbigliamento, Antonella abbigliamento, Autoruggeri, Big Bang Bar, Cascina Bramasole, Cesana News arredamento,*



Cislaghi gomme, Elle acconciature, Erbe Amiche erboristeria, Farmacia Gornati, Garavaglia Lorenza panificio, Gelateria Colombo, Gelen abbigliamento, Gioielleria gioielleria, Gioielleria Luraghi, Giuliana Longoni articoli per la casa, Gourmet gastronomia, Leo acconciature, Libreria Controvento, Linea Moda abbigliamento, Merenpesca, Loreno Molaschi fotografo, Panificio Garavaglia, Ristorante Piatto d'oro, Raffaella abbigliamento, Sartorelli abbigliamento, Ristorante Sardinia, Rose del Deserto centro estetico, Sara abbigliamento, Sartorelli abbigliamento, Sensual Saidi scuola di danza, Selmo Macelleria, Sicily store gastronomia, Sunflower Pizzeria ristorante, Tuttufficio, Urban mix bar, Vagamondo abbigliamento, La storia infinita Bar, Zetafer ferramenta.

Nella *Gelateria Colombo* troveranno spazio le opere grafiche di **Daniele Oppi**, nello show room di *Cesana News* l'esposizione delle opere delle **incisioni dei Maestri del Guado** e le opere degli **allievi selezionati del Liceo Artistico Luigi Einaudi di Magenta**.

LA MAPPA

La mappa dell'Arte conduce il visitatore lungo questo percorso *en plein air* che potrà certamente coinvolgere tutto il territorio. La storica **Fiera di San Martino** ha il suo momento dedicato il **14 e 15 novembre**. Altri appuntamenti e presentazioni di libri sono in programma sia in spazi pubblici che privati. Vi terremo informati sui vari canali di comunicazione.

SOSTEGNO

L'arte ha la necessità di restare sempre un campo libero di gioco, ricerca e innovazione. Merita il sostegno e la partecipazione attiva di tutta la comunità e delle amministrazioni che la rappresentano perché è patrimonio e preziosa risorsa di

tutti. Il **Padiglione d'Arte Giovane** ha ottenuto riconoscimenti da *Regione Lombardia, Provincia e Città metropolitana di Milano, da Accademia di Belle Arti di Brera e Società Umanitaria*.



INVERART 2020.

A SINISTRA, STEFANIA BALZAROTTI ALL'URBAN CAFÉ
IN ALTO, OMAR MOSSALI E VELENTINA BOTTINELLI
(LA DAME DES FLEURS)
SOPRA, GIORGIO AQUIRECCHIA (CESANA NEWS).

Collezione del **GUADO**

La grafica d'Arte italiana dal 1970 agli anni 2000

Abbiamo allestito negli spazi privati le opere della **collezione del Guado**.

Si tratta di lavori realizzati tra il 1971 e il 2014 da tre generazioni di artisti nati intorno agli anni '30, anni '50 e anni '70. Sono grafiche d'arte, tra gli altri, di **Emilio Tadini, Ernesto Treccani, Delima Medeiros, Inangarg, Daniele Oppi, Paolo Baratella, Ugo Nespolo, Aldo Simoncini, Rino Crivelli, Salvatore Fiume, Marco Viggi** e poi di **Stefano Pizzi, Franco Cenci, Armida Lombardi** per passare alle ultime generazioni con **Bros, Francesco Oppi, Giuseppe Abbati, Carmine Sabbatella**.

1



Le opere, appena rientrate dal prestito al **CSBNO** (Consorzio Sistema Bibliotecario Nord Ovest), formavano **la più importante artoteca italiana composta da 440 opere firmate e numerate**.

Una opportunità sul territorio per confrontarsi con una testimonianza visiva importante di autorevoli artisti della contemporaneità italiana.

Le opere sono corredate da schede informative sull'autore, sulle tecniche, sulle caratteristiche.

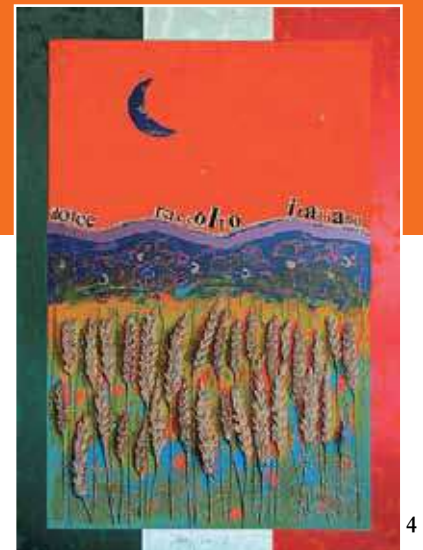


2

3



5




4

- 1 - COLLETTIVO DEL GUADO, "GLOIRE" o "IL MONDO DEL MERCATO DELL'ARTE", 1972.
- 2 - LENINE DELIMA MEDEIROS "SENZA TITOLO", 1970.
- 3 - DANIELE OPPI, "FRATTALI DA OPEN 3" PROGETTO PER LA TRIENNALE DI MILANO CON UNISYS "L'ARTISTA INCONTRA IL COMPUTER", 1990.
- 4 - STEFANO PIZZI, "DOLCE RACCOLTO ITALIANO", 1992.
- 5 - VITTORIO BREVI, "SENZA TITOLO", 1977.



ALTRE OPERE IN VETRINA NELLA PASSATA
EDIZIONE DELLA MAPPA DELL'ARTE.

A SINISTRA, LORENZO PERIN
(ADRIANA VIVIANI ABBIGLIAMENTO),
A LATO, BROS (FARMACIA GORNATI),
SOTTO, MARIANNA LODI
(SARTORELLI ABBIGLIAMENTO).


NOTAIO
in Inveruno
VALENTINA PESSINA

INVERUNO - Via Marcora, 49
 Telefono: 02 78626230
 E-mail:
 valentinapessina@notaiopessina.eu




Z & P
 COSTRUZIONI S.r.l.

- COSTRUZIONI, RISTRUTTURAZIONI,
- MANUTENZIONI CIVILI ED INDUSTRIALI
- OPERE STRADALI ED ASFALTATURE
- SEGNALETICA ORIZZONTALE E VERTICALE
- PAVIMENTAZIONI INDUSTRIALI
- PAVIMENTI IN RESINA / VINILICO / LINOLEUM
- OPERE IN CARTONGESSO
- IMPERMEABILIZZAZIONI
- OPERE DI LATTONERIA
- COPERTURE E FACCIATE COIBENTATE
- REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE VERDE
- REALIZZAZIONE IMPIANTI DI IRRIGAZIONE
- E MOLTO ALTRO...

Geom. Marco Zattarin
Cell. 333 5607531

ECOBONUS 110%

Scegli la detrazione fiscale, puoi avere la riqualificazione
della tua casa a costo ZERO, recuperabile in soli 5 anni,
cessione del credito o sconto in fattura.

Sede Legale
 Via Monte Rosa, 21
 20149 Milano (MI)
 R.E.A. MI-2118264
 C.F. - P.I. 09858780969
www.zpcostruzioni.it

Sede operativa
 Via Liguria, 2
 20001 Inveruno (MI)
info@zpcostruzioni.it


CITROËN


KIA

AUTOMAGENTA

| MAGENTA | ABBIATEGRASSO |



FINESTRE NUOVE A METÀ PREZZO?

ORA È POSSIBILE CEDENDO
IL TUO CREDITO ECOBONUS.



FRIMAR
SERRAMENTI

OKNOPLAST
Le finestre di Design

OSSONA (MI) - Viale Europa, 56 | MILANO (MI) - Viale Ezio, 5 | MONZA (MB) - Corso Milano, 23

Tel. 02. 90384183 | WWW.FRIMARSERRAMENTI.IT

Offerta subordinata all'accettazione da parte del cessionario finale del credito Ecobonus. Le Condizioni dettagliate dell'offerta sono riportate nell'apposito modulo disponibile presso il rivenditore.

414^a Fiera S. Martino

DOMENICA 14

E LUNEDÌ 15 NOVEMBRE 2021



*“Nel luogo di Inveruno
si fa fiera il giorno di San Martino
di ogni sorta de merci et robba cibaria ogni anno”*

**Nel 1607 prendeva vita la prima edizione
di quella che oggi è conosciuta come
L'Antica Fiera di San Martino,
una delle tradizioni lombarde più antiche
riferite al mondo agricolo e alimentare.**

Le origini di Inveruno sono davvero antiche e rinviano al periodo precedente all'instaurazione definitiva del dominio romano (intorno al II secolo a.C.): l'odierno territorio fu verosimilmente abitato da popolazioni di ceppo gallico. È ascrivibile a questo periodo la probabile origine del nome: Inveruno deriverebbe infatti dalle parole celtiche *Ever* e *Uno* che significano "pianta di tasso", data la presunta diffusione dell'essenza arborea.

A supportare l'origine antica dell'abitato inverunese, vi sono i ritrovamenti del dicembre 1998 di una necropoli romana che si spiega forse con la vicinanza del sito alla via consolare *Mediolanum-Novaria*.

Di Inveruno si fa menzione in un documento risalente al 922 dove si indica che Domenico, arciprete della chiesa di Dairago, era figlio del fu Ambrogio di *Euruno* (Inveruno).

Già dal medioevo molte fiere si trasformarono in mercati temporanei di importanza speciale per il commercio internazionale e a lunga distanza.

Le fiere erano normalmente collegate a ricorrenze religiose, ad esempio al giorno del santo patrono (come ad Inveruno). In queste occasioni, i governanti concedevano l'esenzione da dazi e gabelle rendendo così più convenienti i prezzi delle merci vendute. Il "privilegio" della Fiera, in latino *nundinas*, stimolava l'afflusso di compratori, attratti dalla possibilità di risparmiare e di concludere affari in modo più conveniente. Le moderne fiere campionarie hanno le proprie radici proprio in queste antiche forme di scambio commerciale.

La nostra Fiera di San Martino ha saputo trasformarsi ed aggiornarsi nel tempo e quest'anno si presenta in una forma ancora ridotta, ma con tutta l'energia e la forza che la storia le affida e che gli inverunesi da 414 anni le infondono.

Allianz 

AGENZIA PAOLO MILANI & C. SAS

Castano Primo - P.zza Mazzini, 59
Tel. 0331 880489 - Fax 0331 877276

Inveruno - P.zza San Martino, 28
Tel. 02 9787460

E-mail: assipoint@paolomilani.191.it

 **frittoli**
idrotermica s.r.l.

Via Vicinale della Guarnazzola
20015 PARABIAGO (MI)

Partita IVA: 12303030159 - Codice SDI: MSUXCR1

Progettazione e costruzione di impianti industriali e civili

Gas Metano - G.P.L. - Gas tecnici
Fluidi diametrici
Industria Tessile, Chimica

Farmaceutica
Condizionamento - Riscaldamento
Pannelli solari

Idrosanitaria - Arredo Bagno
Irrigazione
Antincendio

☎ 0331 55 39 23 ☎ 0331 66 72 251 ✉ info@frittolidrotermica.it

LA VITA DI SAN MARTINO

Martino nacque intorno al 316 in Sabaria, nell'odierna Ungheria. Figlio di un tribuno della legione romana, trascorse la sua infanzia a Pavia, città dove fu trasferito suo padre una volta finito il servizio militare. All'età di quindici anni, essendo figlio di un veterano, secondo le leggi del tempo fu obbligato ad entrare nell'esercito, dove diventò presto *circitor* (responsabile della sorveglianza notturna dei posti di guardia) nella città di Amiens in Gallia.

Nel rigido inverno del 335 Martino incontrò un mendicante seminudo. Vedendolo sofferente, tagliò in due il suo mantello militare (la clamide della guardia imperiale) e lo condivise con il mendicante. La notte seguente vide in sogno Gesù rivestito della metà del suo mantello e quando si risvegliò lo trovò ancora integro. Il sogno convinse Martino a convertirsi al cristianesimo. Rimase ufficiale dell'esercito, ma giunto all'età di circa quarant'anni, decise di lasciare la vita militare.

Si impegnò nella lotta contro l'eresia ariana, (condannata al I concilio di Nicea del 325), venendo per questo frustato e cacciato sia dalla Francia che da Milano, dove erano stati eletti vescovi ariani.



“SAN MARTINO DI TOURS E IL POVERO”,
DOSSALE DI SAN MARTIN DE PUIGBO,
ARTE ROMANICA CATALANA,
FINE XI-INIZIO XII SECOLO, TEMPERA SU TAVOLA.

Nel 357 si recò sull'Isola Gallinara ad Albenga, dove condusse quattro anni di vita in eremitaggio. Su quest'isola, dove vivevano le galline selvatiche, si cibava di elleboro, una pianta che Martino ignorava fosse velenosa.

Una leggenda narra che trovandosi in punto di morte per aver mangiato questa pianta, pregò, venendo così miracolato.

Al rientro del vescovo cattolico, Martino divenne monaco e fondò uno dei primi monasteri d'occidente, a Ligugé.

Nel 371 i cittadini di Tours lo vollero loro

vescovo, anche se alcuni chierici avanzarono resistenze per il suo aspetto trasandato e le origini plebee.

Anche da vescovo continuò ad abitare nella sua casa monacale proseguendo la sua missione di propagatore della fede e creando nel territorio nuove piccole comunità di monaci.

Martino aveva della sua missione un concetto assai diverso da molti vescovi del tempo, uomini spesso di abitudini cittadine e quindi poco conoscitori della campagna e dei suoi abitanti: percorreva personalmente i distretti abitati dai servi agricoltori, dedicando particolare attenzione all'evangelizzazione delle campagne.

Morì l'8 novembre 397 a Can-des-Saint-Martin, dove si era recato per mettere pace tra il clero locale. Viene festeggiato l'11 novembre, giorno del suo funerale. La sua morte, avvenuta in fama di santità anche grazie ai miracoli attribuitigli, segnò l'inizio di un culto nel quale la generosità del cavaliere, la rinuncia ascetica e l'attività missionaria erano associate.

Tra i miracoli che gli sono stati attribuiti, ci sono anche tre casi di risurrezione, per cui venne designato *Trium mortuorum suscitator*, cioè *colui che resuscitò tre morti*.



Autotrasporti
Ferrario srl

S.T.M.
LOGISTICA srl

Via Modigliani, 28 - 20010 INVERUNO (MI)
Tel. 02 97289800 - Fax 029789071 - info@autotrasportiferrario.it

Trasporti Nazionali ed internazionali

Partenze giornaliere, nord e centro italia, Belgio – Francia – Olanda
Stoccaggio preparazione commesse, gestione spedizioni



DOMENICA 14 NOVEMBRE

9.00-18.00
CHIESA SANT'AMBROGIO

MOSTRA in occasione del
120° Anniversario
di Dedicazione
della Chiesa Parrocchiale
di San Martino in Inveruno

dentroINVERART

PERSONALI DAL PADIGLIONE D'ARTE GIOVANE

Dentro Inverart è un ciclo di mostre personali o bipersonali accompagnate da un catalogo speciale in formato "giornale" con inserto a colori dove trovano testimonianza con le opere alcuni spunti critici, biografia e bibliografia dell'artista. Gli artisti vengono invitati ad esporre le proprie opere nella **sala Francesco Virga della Biblioteca di Inveruno**, uno spazio affascinante ben inserito dall'architetto Luigi Ballerini nel contesto del parco di Villa Tanzi. Gli artisti sono scelti tra i partecipanti delle edizioni precedenti del Padiglione d'Arte Giovane; un omaggio che l'istituzione vuole rendere all'impegno e al livello di ricerca artistica raggiunto.

Edizioni:

- 2014** - *Giuseppe Abbati*
- 2015** - *Bros / Eleonora Corti*
- 2016** - *Emanuela Furlan / Carmine Sabbatella*
- 2017** - *Cristian Sonda / Eugenia Garavaglia*
- 2018** - *ivan*
- 2019** - *Kia Ruffato / Andrea Fortini*
- 2021** - *Giorgio Aquilecchia*



RAVIZZA RICAMBI SNC
Corso Italia 9
20010 Inveruno (MI)
Tel. 02 9787302/9787665
Fax 02 97289777
E-mail: ravizza.ric@tiscali.it

GIORGIO AQUILECCHIA DAVANTI ALLA SUA
INSTALLAZIONE PROGETTATA PER L'INAUGURAZIONE DI
DENTROINVERART 2021. FOTO EMANUELA MARRELLA.



“La Deposizione” di Giancarlo Colli

Inaugurazione dell'opera

SABATO 13 DICEMBRE ORE 11.00

CIMITERO DI INVERUNO

a seguire Inaugurazione della mostra per i 90 anni dell'artista
in VILLA VERGANTI VERONESI



Giancarlo Colli, nato a Malvaglio (MI) nel 1931, vive e lavora a Inveruno e a Milano. Ha studiato pittura e scultura all'Accademia di Belle Arti di Brera e dal 1962 ha tenuto mostre personali sia nel territorio che in grandi città come Milano, Roma, Parma, Reggio Emilia, Torino, Palermo, Brescia. Tra i riconoscimenti: varie edizioni del Premio Sant'Illario d'Enza (1° premio nel 1962); Suzzara (premiato nel 1962, '63, '64); Premio Ramazzotti, Milano (1967); Premio Resistenza, Chiari (1966); Premio Rinascita Omaggio a Che Guevara, Milano (1967); varie edizioni del Premio Scalarini, Reggio Emilia (1° premio nel '67); Premio Abbiategrosso (1° premio nel 1977).

Ha partecipato a numerose rassegne. È stato tra gli animatori del Guado assieme a Daniele Oppi fin dagli anni '70. Nel 2016 ha realizzato il grande mosaico *La resurrezione* nel cimitero di Inveruno, che insieme alla *Crocifissione* del 1994 e alla *Deposizione* compongono un grande trittico.

“La scena del **La Deposizione** è chiaramente tripartita: al centro si staglia la deposizione vera e propria. Il Discepolo depone un Cristo, ridotto per la sua posizione seduta, che ha un volto sofferente ma composto, dove l'importanza è data dalle masse dei personaggi con la prominenza delle mani e degli arti, di un Cristo che si è fatto piccolo per noi. Accanto la Madonna, dallo sguardo esterrefatto ma composto, dove invece le mani più che il viso dilatato rappresentano l'enormità del dolore.

A destra della scena centrale la Maddalena, a sottolineare la costante presenza e importanza femminile nella vita di Gesù che incarna l'umanità stessa conscia delle proprie responsabilità:

in ginocchio quasi a pregare, con le mani che tendono a coprire il volto per schernirsi più che per guardare. A sinistra il ragazzo del ghetto di Varsavia: tema ricorrente nella poetica del Colli, a rappresentare le sofferenze e le ingiustizie di una umanità che non è più capace di ritrovare se stessa. E come in filigrana anche la figura della Madonna ricorda l'orrore e la disperazione della bambina vietnamita eternata in uno scatto fotografico mentre fugge completamente nuda e ustionata dalle bombe al napalm durante la guerra in Vietnam.

Di impressionante rilevanza le mani: sono statiche, enormi, portano il peso della tragedia, sono più espressive dei volti: da sinistra quelle del ragazzo ebreo del ghetto di Varsavia, al centro quelle della Madonna, protese verso l'alto, poi quelle del Discepolo a contenere il Cristo rannicchiato e infine quelle della Maddalena che sembrano contornare il viso oltre che protendersi anch'esse in segno di disperazione.

Colli è un novello Ulisse alla ricerca di sempre nuove mete, un giovane vecchio artista che supera nel tempo le colonne d'Ercole della tradizione e forse anche quelle dell'attualità. Rimane il fatto che come tutte le opere artistiche la rappresentazione si presta a molte letture, soprattutto perché deve essere vista con la mente più che con gli occhi, e quindi ognuno può declinarla in base alle sue sensibilità”.

Tratto dal testo “La Deposizione”
dal Trittico sacro di Inveruno,
a cura di Gianni Mainini, Guado edizioni.



Tel. +39 02 97 86 433
www.villavergantiveronesi.com
info@villavergantiveronesi.com
B&B, MEETING & WEDDING EVENTS



TENUTA
BRAMASOLE
TRA NATURA
E TRADIZIONE

Alla Tenuta Bramasole la natura, la genuinità, la freschezza dei prodotti appena raccolti sono in grado di nutrire il corpo e l'anima degli ospiti, rendendo il pasto un'esperienza in grado di soddisfare tutti i sensi.

Per prenotazioni e info **327 8621035** | Viale Lombardia, 71 **INVERUNO**

La fattoria didattica



Non può esistere un'esperienza nella natura senza incontrare da vicino gli indiscussi protagonisti della terra: gli animali.



Abbiamo così creato per i nostri ospiti, grandi e piccini, un percorso che dia loro modo di conoscerli e visitare la nostra esposizione degli antichi strumenti del lavoro contadino.



I visitatori possono passeggiare tra gli animali, conoscerli e visitare il Nostro museo dei mezzi agricoli del passato, così da riscoprire il lavoro dei nostri nonni direttamente dai mezzi che usavano.

Gli animali della fattoria hanno funzione prettamente espositiva e didattica, in modo che grandi e piccini interessati al mondo animale vedano dal vivo diverse specie e possano comprenderne i loro comportamenti e abitudini.



Tutti gli animali sono nati e cresciuti in cattività e alcuni salvati da situazioni che mettevano a rischio il loro benessere.



Ristoro



Da Noi vivrai l'esperienza unica di un pasto in mezzo al verde assaporando i prodotti regionali direttamente da chi li coltiva e li alleva.

Alla Tenuta Bramasole la natura, la genuinità, la freschezza dei prodotti appena raccolti sono in grado di nutrire il corpo e l'anima degli ospiti, rendendo il pasto un'esperienza in grado di soddisfare tutti i sensi.



Menù vegetariano, vegano, intolleranze ed allergie: comunicandoci alla prenotazione eventuali esigenze particolari possiamo venire incontro a ogni richiesta.

Degustazione Piatti tipici:

Cassoeula
e Bruschitt
Carne alla griglia
Zuppa del nonno
Piota

Area ristoro

Fattoria Didattica
POLO FIERISTICO

Esposizione prodotti
a km. zero

Possibilità di fare un giro a cavallo
SU PRENOTAZIONE

Area bar

PROGRAMMA

Venerdì 12 novembre: Inaugurazione Festa di San Martino in Tenuta; Inaugurazione del vino della tenuta *Baragioeu*; Piatti tipici da consumare tra la natura (piatto unico con bicchiere di vino *Baragioeu* - €10); Apertura delle esposizioni di attività del territorio a km 0.

Sabato 13 novembre: Mercatino dell'usato artigianale e vintage; Consumazione piatti tipici (carne alla griglia, zuppa del nonno, piota); Visita alla fattoria didattica; Animazione per bambini; Musica dal vivo in Tenuta.

Domenica 14 novembre: Ingresso in fattoria didattica con possibilità di interagire con gli animali; Attività per bambini; Musica dal vivo all'aperto; Apericena fino alle 23.

Lunedì 15 novembre: Gran bollito e risotto ai porcini; Apericena fino alle 23.



Fulvio
Garavaglia

FORNAI DAL 1890

Solo da noi

la Piota tradizionale

garantita dal marchio d'impresa registrato ®

INVERUNO

Via Varese, 12 - tel. 02.9787143

ARCONATE

Piazza Libertà, 29/30 - tel. 0331.462437

MAGENTA

Via S. Caterina, 45 - tel. 02.97003486

BUSCATE

Piazza Baracca, 19 - tel. 0331.800467



www.anticofornogaravaglia.it

fornogaravaglia@gmail.com

[f](https://www.facebook.com/anticoforno_garavaglia) [i](https://www.instagram.com/anticoforno_garavaglia) [anticoforno_garavaglia](https://www.instagram.com/anticoforno_garavaglia)



DOVE MANGIARE

Presso i seguenti bar e ristoranti di Inveruno e Furato sarà disponibile il "menu fiera" a base di specialità lombarde invernali.

ALBERGO RISTORANTE BRERA

Via Brera, 13
tel. 02 97 87 154

BAR CAMPO SPORTIVO

Via Lazzaretto
tel. 335 653 2153

BIG BANG BAR

P.zza San Martino, 36
tel. 02 97 24 94 42

BAR PIZZERIA L'OASI

P.zza San Martino, 13
tel. 02 97 87 056

CIRCOLO ITALIA

Via Nino Bixio, 1
tel. 02 41 40 40 34

MERENPESCA

Fritto misto da asporto

Viale Lombardia, 80
tel. 02 97 28 92 89

OSTERIA SAN MARTINO

Via Verdi, 1
tel. 02 97 88 959 - 02 97 87 421

RISTORANTE SARDINIA

Via Brera, 30
tel. 02 97 28 94 93

RISTORANTE PIATTO D'ORO

Via Alfieri, 2 - Furato
tel. 02 97 87 156

RISTORANTE SCACCO MATTO

Via M. D'Azeglio, 2
tel. 02 97 28 81 79

SUNFLOWER

PIZZERIA RISTORANTE

Via Magenta, 27
tel. 02 97 28 50 48

SUSHILE - BARYLE

C.so Italia
tel. 02 97 83 08 15

TENUTA BRAMASOLE

Viale Lombardia, 71
tel. 327 862 1035

URBAN MIX BAR

Via Palestro, 22
tel. 393 885 8089

IN ALTO, PARTICOLARE DA
"LA COLAZIONE DEI CANOTTIERI",
PIERRE-AUGUSTE RENOIR, 1880-1881.

L'ACCADEMIA DELLA COSTINA E LA CASTAGNATA
NELLE EDIZIONI PRECEDENTI DELLA FIERA.



MERENPESCA s.r.l.

COMMERCIO PRODOTTI ITTICI

Sede legale: Via XX Settembre, 28
28066 GALLIATE (NO)

Punto vendita: Viale Lombardia, 80
20001 INVERUNO (MI) ←

Tel / Fax 02.97289289

E-mail: merenpescasrl@gmail.com



FIERA DI SAN MARTINO 2021

Fritto misto della fiera!

Prezato con un whatsapp al numero +39 328 8394898



VITA GROUP

DISTRIBUZIONE BIRRE D'IMPORTAZIONE

OSSONA (MI)
☎ 02.9010053



Per i tuoi regali natalizi affidati a Degustami.
Competenza e qualità ti faranno scegliere il
regalo che desideri. Al resto pensiamo noi.

Aperti dalle ore 9,30 alle ore 19,30
(orario continuato).

Speciale sconto Fiera del 10% con una
spesa minima di € 25,00.....acquista oggi i
tuoi regali.

Degustami, distillati e ghiottonerie
Via Magenta, 4 - INVERUNO (MI)
Telefono : 02 9788107



Sunflower
café

BAR - RISTORANTE - PIZZERIA

PROVACI
ANCHE D'ASPORTO

LA QUALITÀ
LA NOSTRA PRIORITÀ
- piatti della tradizione -

VIA MAGENTA, 27 - 20030 INVERUNO (MI)
Tel. 0297285048
f www.sunflower-inveruno.it



IL CONTATTO CON GLI ANIMALI

Animali, nostri amici, nostri compagni di viaggio sul pianeta.

Meritano rispetto.

Solo nell'armonia della convivenza troveremo l'equilibrio di uno sviluppo sostenibile e i figli nostri e degli altri animali potranno ringraziare.

ALCUNI SCATTI STORICI
DALLE PRECEDENTI EDIZIONI
DELLA FIERA DI SAN MARTINO.



FisioMed

C E N T E R

la Salute al Centro

Un Nuovo Modo di Riabilitare

- PERCORSI RIABILITATIVI PERSONALIZZATI
- CONTROLLO E GESTIONE DEL DOLORE CRONICO
- APPROCCIO TERAPEUTICO MULTIDISCIPLINARE

CHIAMACI PER UN APPUNTAMENTO

INVERUNO - Via Giuseppe Verdi, 3 - 333 2010330 - 02 36544801

TEKNIK

LAVORAZIONE MATERIE PLASTICHE

via Rossini 1, 20002
Asmonte di Osogna (MI)
T: 0039.02.90380361/561

PIASTRE D'APPOGGIO PER STABILIZZATORI



Disponibili in dimensioni standard
oppure personalizzate

www.teknik.it



*Studio
Ferrario Associati*

Commercialisti e Consulenti del Lavoro

Via Brera, 1 – 20010 Inveruno (MI)
Tel. 02.97.89.077 – Fax 02.97.289.989
E-mail: studio@studioferrarioassociati.it
C.F. e P.IVA 12310920157



Tuttufficio s.a.s.



Scuola Casa Ufficio

Scansioni documenti, servizio mail

Fax, rilegature, timbri/targhe

Agende



Cartucce/toner originali e compatibili

Stampe e plottaggi, fotocopie BN e colori



Via Torrazza,15 – 20001 Inveruno (MI)

Tel. 02.9786185 – Fax 02.97285859

Email: tufficio@libero.it





CURIOSITÀ IN FIERA

La fiera di San Martino è anche curiosità, sapere artigiano, made in Italy storico, di generazione in generazione.

Fare un giro con tutta la famiglia e gli amici domenica e lunedì sarà anche una continua scoperta...

Guardate anche nelle vetrine dei negozi e troverete perle di italiana creatività.



IMMAGINI STORICHE DALLE PRECEDENTI EDIZIONI DELLA FIERA DI SAN MARTINO.



Convenzionata con le assicurazioni Sostituzione e Riparazione Vetri
Servizio soccorso stradale - Noleggio auto-officina-servizio gomme

20010 Inveruno (Mi) Tel. 02 9787306
Via Marconi 75
info@carrozzeriafratelliferrario.it www.carrozzeriafratelliferrario.it





EUDOSIA SISTEMI
Power Solutions
IMPROVE YOUR ENERGY PERFORMANCE

The other companies of the group:
 

Head Office Eudosis Sistemi Power Solutions: Via Modigliani, 8, 20090, Inveruno (MI) Tel. +39 02 97 830 711 Fax. +39 02 97 288 235
www.eudosis-sistemi.it info@eudosis-sistemi.com





brignoli srl
carpenteria in ferro - impianti industriali

20018 SEDRIANO (MI)
Località Serinda
Tel. 02.9024288 - Fax: 02.90110605
www.carpenteriabrignoli.com
info@carpenteriabrignoli.com
C.F. e P.I. 03754110157



Garavaglia AUTO

www.garavagliaauto.it



VILLAGGIO EDEN

STRADE 2020 S.p.A.
www.strade2020.it

VENDESI APPARTAMENTI

OFFICIO VENDITE
C/O STRADE 2020
VIA DE AGOSTINI, 62
20012 CUGLIANO (MI)
T. 02 97240673
F. 02 97240672
E-mail: info@strade2020.it
PEC: strade2020@pec.it

lavori edili stradali fognature
movimento terra demolizioni



Si ringrazia:

Luigi Gariboldi

Franca Stangherlin

Vera Garavaglia

Stefano Pizzi

Alberto Jannuzzelli

Maria Helena Polidoro

Giorgio Aquilecchia

Giuseppe Abbati

Eleonora Corti

Emanuela Marrella

Lo staff della Biblioteca comunale

l'Ufficio Tecnico e gli operai del Comune di Inveruno

Lorenzo Garavaglia

Gianni Mainini

Giancarlo Colli

Gianni Stefanini

Omar Mossali

Valentina Bottinelli

© **GUADO EDIZIONI**

CASCINA DEL GUADO

20020 - Robecchetto con Induno

Parco del Ticino - Milano

tel. 334 7613840

www.guadoofficinecreative.it



@cascinaguado

La riproduzione totale o parziale e con qualsiasi mezzo dell'opera, in tutti i Paesi, è regolata dalle Leggi nazionali e internazionali sul Copyright dell'Opera dell'Ingegno e dell'Opera d'Arte.

L'editore si scusa per eventuali errori e/od omissioni, dovuti ai momenti esecutivi. Si pregano i soggetti interessati di comunicarlo; ne terremo conto nelle edizioni successive.

Per i testi storici rielaborati si ringrazia la libera enciclopedia online Wikipedia.

*Finito di stampare
nel mese di novembre 2021
da Furlangrafica
in Garegnano di Milano*

ANTICA FIERA DI
San Martino
" FIERA REGIONALE - DAL 1697 "

414^a
EDIZIONE

14 - 15 novembre

Padiglione
d'Arte Giovane

INVERART
XVIII EDIZIONE

14 - 28 novembre

19 NOVEMBRE

*Presentazione catalogo
e Collezione del Guado*

INVERART
2021

BIBLIOTECA

sala Virga

ore 21.00



Calendario Eventi e Programma della Fiera

GIOVEDÌ 11 NOVEMBRE

20.30

CHIESA DI SAN MARTINO

S. MESSA celebrata da sua Ecc.

Mons. Mario Delpini,

Arcivescovo di Milano

in occasione del

**120° Anniversario di Dedicazione
della Chiesa Parrocchiale**

SABATO 13 NOVEMBRE

11.00

CIMITERO

Inaugurazione dell'opera

"La deposizione" di **GIANCARLO COLLI**

donata alla cittadinanza dal

Centro Studi Marcora

a seguire

Apertura della mostra delle opere

di Giancarlo Colli in occasione

del suo 90° compleanno

VILLA VERGANTI VERONESI

21.00

CINEMA TEATRO BRERA

Via Grandi, 10

A RITMO DI SWING

con **TNB Swing Band**

A cura del Polo Culturale del Castanese

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

presso la Biblioteca Comunale

OBBLIGO GREEN PASS

Qualsiasi cambiamento

sarà tempestivamente comunicato

attraverso i canali istituzionali dell'ente.

Ai sensi delle disposizioni vigenti, l'accesso all'area fiera è consentito esclusivamente ai soggetti muniti di green pass con obbligo di indossare in modo corretto la mascherina.

In caso di controllo effettuato a campione, verrà sanzionato esclusivamente il soggetto privo di certificazione. Sono esclusi da tale obbligo i bambini di età inferiore ai 12 anni ed i soggetti esenti sulla base di idonea certificazione medica.

DOMENICA 14 NOVEMBRE

9.00-18.00 PIAZZA SAN MARTINO

Mercato a cura di Campagna Amica

9.00-18.00 PARCO COMUNALE

**Esposizione di florovivaisti specializzati
Animali nel Parco**

9.00-18.00 PIAZZA MERCATO

Luna Park

9.00 -18.00 LARGO S. PERTINI

Accademia della Costina (solo asporto)

9.00 -18.00 PIAZZA DON RINO VILLA

Associazione Rockantina's Friends

Street Food (solo asporto)

**Castagnata a cura dell'Associazione
Amici del Fulò**

9.00-18.00 CHIESA SANT'AMBROGIO

MOSTRA in occasione del

**120° Anniversario di Dedicazione
della Chiesa Parrocchiale
di San Martino in Inveruno**

ore 10.00 CHIESA SAN MARTINO

S. MESSA

E Benedizione delle macchine agricole

LUNEDÌ 15 NOVEMBRE

9.00-18.00 PER LE VIE DEL CENTRO

Mercato storico

VENERDÌ 19 NOVEMBRE

21.00 BIBLIOTECA, SALA VIRGA

Presentazione della

Collezione di grafica d'arte del Guado

Premiazione del concorso

"Un Logo per la Biblioteca"

DOMENICA 21 NOVEMBRE

ore 16.00 CINEMA TEATRO BRERA

È ARRIVATO UN BASTIMENTO *presenta*

"Sherlock Holmes

e il mastino dei Baskerville"

Spettacolo teatrale per bambini

a cura di DittaGiocoFiaba

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

presso la Biblioteca Comunale

OBBLIGO GREEN PASS

45
1976 2021

Vergani - onoranze funebri

5
2016 2021

Giardino degli Angeli - casa funeraria



Onoranze Funebri Vergani è un punto di riferimento sul territorio. Una realtà fidata, la più grande dell'Altomilanese, che si è sempre distinta per il forte legame con la comunità.



Giardino degli Angeli
casa funeraria

Via Marconi, 70 Inveruno (MI) | 02 9787020
info@giardinodegliangeli.net | www.giardinodegliangeli.net